

Инструмент не  
предназначен для  
профессионального  
использования.

501501-97 RUS/UA

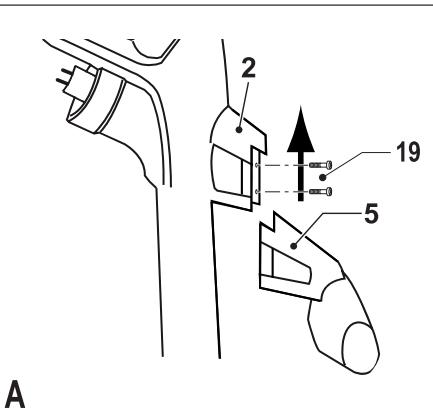
Перевод с оригинала инструкции

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

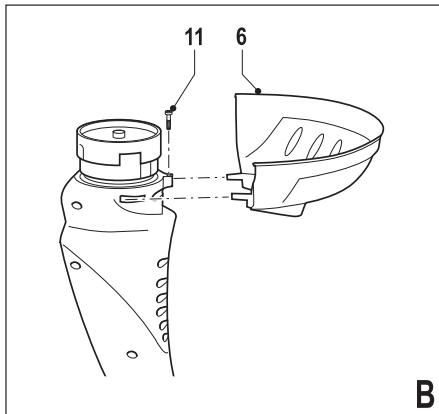
**GL250**

**GL310**

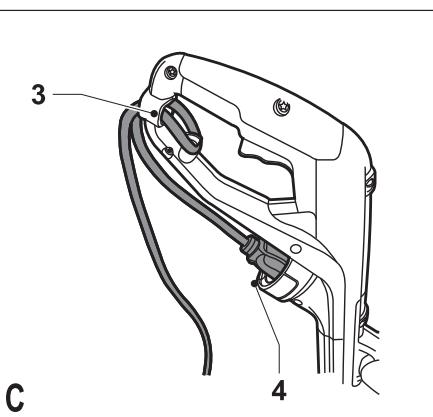
**GL360**



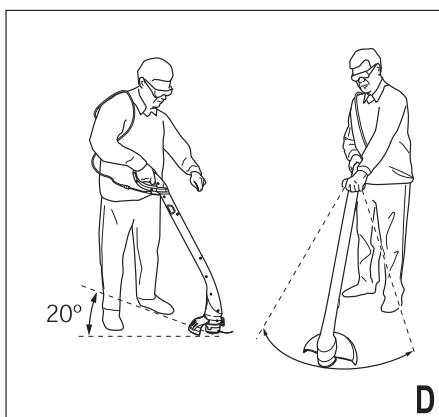
A



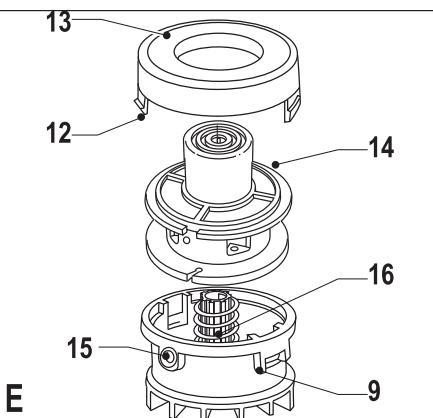
B



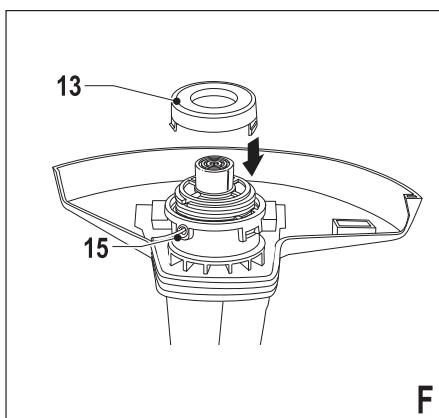
C



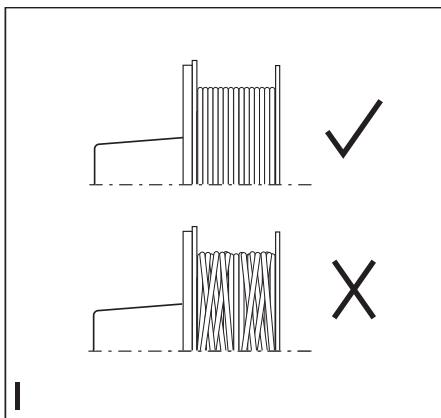
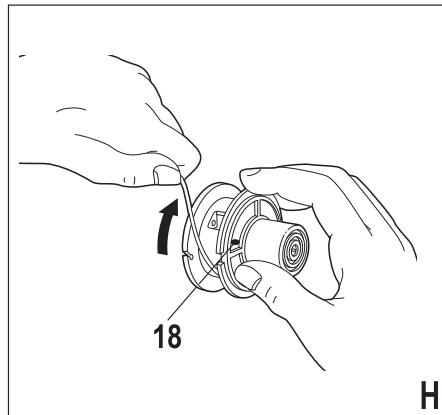
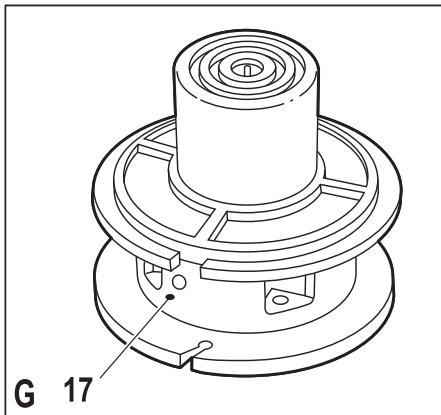
D



E



F



## РУССКИЙ ЯЗЫК

### Назначение

Ваша кordовая газонокосилка Black & Decker предназначена для скашивания травы, обработки краев газона, а также для стрижки травы в труднодоступных местах. Данный инструмент предназначен только для бытового использования.

### Инструкции по технике безопасности

**Внимание!** При использовании электрических инструментов соблюдение правил по технике безопасности и следование данным инструкциям позволит снизить вероятность возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и повреждения личного имущества.

**Внимание!** При использовании инструмента соблюдайте правила безопасности. В целях обеспечения безопасности оператора и посторонних лиц, перед использованием инструмента прочтите данные инструкции. Сохраните данные инструкции для последующего использования.

- ◆ Перед использованием инструмента внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.
- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

### Использование инструмента

Всегда соблюдайте осторожность при работе с данным инструментом.

- ◆ Всегда работайте в защитных очках или маске.
- ◆ Не допускайте детей и любых лиц, не знакомых с данным правилами техники безопасности, к работе инструментом.
- ◆ Не позволяйте детям или животным находиться в рабочей зоне, дотрагиваться до инструмента или до электрического кабеля.
- ◆ Будьте особенно внимательны при использовании инструмента в присутствии детей.
- ◆ Использование инструмента детьми и неопытными лицами допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица.
- ◆ Не используйте данный инструмент в качестве игрушки.
- ◆ Работайте инструментом только при дневном свете или в условиях хорошего искусственного освещения.
- ◆ Используйте инструмент только в сухих местах. Не подвергайте инструмент воздействию влаги.
- ◆ Не погружайте инструмент в воду.
- ◆ Не разбирайте корпус инструмента. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей.
- ◆ Не используйте инструмент, если есть опасность взрыва или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

- ◆ Во избежание риска повреждения штепселей и электрических кабелей, никогда не тяните за кабель, чтобы отключить инструмент от штепсельной розетки.

### Безопасность посторонних лиц

- ◆ Использование инструмента физически или умышленно неполноценными людьми, а также детьми и неопытными лицами допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица.
- ◆ Не позволяйте детям играть с инструментом.

### Остаточные риски

При работе с данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания вращающихся движущихся частей инструмента.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей инструмента, ножей или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате выдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при распиле древесины, в особенности, дуба, буки и ДВП.)

### После использования

- ◆ Храните не используемый инструмент в сухом, хорошо вентилируемом месте, недоступном для детей.
- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение инструментам.
- ◆ Во время хранения или перевозки инструмента в автомобиле, помешайте его в багажник или закрепляйте, чтобы исключить его перемещение при резком изменении скорости или направления движения.

### Осмотр и ремонт

- ◆ Перед началом эксплуатации, всегда проверяйте исправность инструмента. Проверяйте целостность деталей и любых других элементов инструмента, воздействующих на его работу.
- ◆ Не используйте инструмент, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- ◆ Ремонтируйте или заменяйте поврежденные или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре Black & Decker.

- ♦ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

### **Использование удлинительного кабеля**

Всегда используйте удлинительные кабели установленного образца, соответствующие входной мощности данного инструмента (см. раздел «Технические характеристики»). Удлинительный кабель должен быть пригоден для использования на открытом воздухе и иметь соответствующую маркировку. Использование удлинительного кабеля НО5VV-F длиной до 30 м и диаметром в поперечном сечении 1,5 мм<sup>2</sup> не снижает производительность инструмента. Перед использованием проверьте удлинительный кабель на наличие признаков повреждения, старения и износа. В случае обнаружения повреждений удлинительный кабель подлежит замене. При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

### **Дополнительные правила безопасности при работе газонокосилками**

**Внимание!** После выключения электродвигателя, режущий механизм некоторое время вращается по инерции.

- ♦ Изучите все средства управления инструментом и используйте его по назначению.
- ♦ Перед использованием инструмента внимательно проверьте сетевой и удлинительный кабели на отсутствие повреждений и старения и износа. В случае повреждения кабеля во время работы, немедленно выньте его вилку из штепсельной розетки. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К КАБЕЛЮ, ПОКА ОН НЕ БУДЕТ ОТОСЕДИНЕН ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ.
- ♦ Не используйте инструмент, если его кабели повреждены или изношены.
- ♦ Используйте для защиты Ваших ног крепкие, нескользящие ботинки или сапоги.
- ♦ Надевайте длинные брюки для защиты Ваших ног.
- ♦ Перед началом работы убедитесь, что в рабочей зоне нет палок, камней, проволоки и других предметов.
- ♦ Используйте газонокосилку только в вертикальном положении, с режущей леской возле поверхности земли. Ни в коем случае не включайте газонокосилку, если она находится в любом другом положении!
- ♦ Передвигайтесь во время работы с газонокосилкой только в медленном темпе. Помните, что свежескошенная трава влажная и скользкая.
- ♦ Не работайте на круtyх склонах. Стригите траву поперек уклона, ни в коем случае не сверху вниз!
- ♦ Ни в коем случае не пересекайте гравийные тропинки и дорожки при работающей газонокосилке!
- ♦ Ни в коем случае не касайтесь режущей лески при работающей газонокосилке!
- ♦ Не кладите на землю газонокосилку до момента, пока режущая леска полностью не остановится.
- ♦ Используйте режущую леску, рекомендованную изготовителем газонокосилки. Ни в коем случае

не используйте металлические режущие нити или рыболовную леску!

- ♦ Будьте внимательны, чтобы случайно не коснуться отсекателя режущей лески!
- ♦ Направляйте электрический кабель в сторону от режущей лески. Постоянно следите за положением кабеля.
- ♦ Следите, чтобы Ваши руки и ноги постоянно находились на безопасном расстоянии от режущего механизма, особенно при включении электродвигателя.
- ♦ Перед использованием инструмента и по окончании работы проверяйте его на наличие признаков старения или повреждений; в случае необходимости сдайте инструмент в ремонт.
- ♦ Ни в коем случае не используйте газонокосилку с поврежденными защитными кожухами, а также без установленных защитных кожухов.
- ♦ Будьте осторожны при работе с любыми инструментами, оснащенными режущей леской; невнимательность может привести к получению травмы. После того, как будет вытянута новая режущая леска, верните инструмент в его нормальное рабочее положение и только тогда включайте инструмент.
- ♦ Следите, чтобы вентиляционные прорези электродвигателя всегда оставались открытыми и чистыми.
- ♦ Не используйте газонокосилку, если кабели повреждены или изношены.
- ♦ Направляйте удлинительный кабель в сторону от режущего корда.

### **Маркировка инструмента**

На инструменте имеются следующие знаки:



Перед работой прочтите полностью данное руководство по эксплуатации.



При работе данным инструментом наденьте защитные очки или маску.



При работе с инструментом используйте средства защиты органов слуха.



Перед осмотром поврежденного кабеля всегда вынимайте вилку кабеля из розетки электросети. Не используйте газонокосилку, если ее кабель поврежден.



Остерегайтесь разлетающихся предметов. Следите, чтобы в зоне работы не было посторонних лиц.



Не используйте инструмент под дождем или во влажной среде.



Гарантируемая акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/EC.

## Электробезопасность



Данный инструмент защищен двойной изоляцией, исключающей потребность в заземляющем проводе. Следите за напряжением электрической сети, оно должно соответствовать величине, обозначенной на информационной табличке инструмента.

- ◆ Во избежание несчастного случая, замена поврежденного кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Black & Decker.
- ◆ Электробезопасность может быть повышена при использовании высокочувствительного 30 мА устройства защитного отключения (УЗО).

## Составные части

Ваш инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Клавиша пускового выключателя
2. Основная рукоятка
3. Кабельный зажим
4. Соединительный элемент входа электропитания
5. Дополнительная рукоятка
6. Защитный кожух
7. Отсекатель режущей лески
8. Режущая леска
9. Корпус катушки
10. Головка

## Сборка

**Внимание!** Перед началом сборки убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от электросети.

### Установка дополнительной рукоятки (Рис. А) (только для GL310 и GL360)

- ◆ Движением снизу вверх надвиньте дополнительную рукоятку (5) на основную рукоятку (2).
- ◆ Закрепите дополнительную рукоятку на месте при помощи двух винтов, входящих в комплект поставки.

### Установка защитного кожуха (Рис. В)

- ◆ Установите защитный кожух на инструмент, как показано на рисунке.
- ◆ Нажмите на защитный кожух (6), до ощущаемой фиксации.
- ◆ Закрепите защитный кожух винтом.

**Внимание!** Используйте газонокосилку только с правильно установленным защитным кожухом.

## Подготовка режущей лески

При поставке режущая леска прикреплена к корпусу катушки клейкой лентой.

- ◆ Удалите клейкую ленту, которой режущая леска (8) прикреплена к корпусу катушки (9).

### Подключение газонокосилки к электросети (Рис. С)

- ◆ Вставьте штепсельную розетку подходящего удлинительного кабеля в соединительный элемент

(4) силового входа газонокосилки.

- ◆ Направьте удлинительный кабель через кабельный зажим (3).
- ◆ Вставьте вилку удлинительного кабеля в штепсельную розетку электросети.

Для исключения случайного разъединения штепсельного разъема под воздействием растягивающего усилия, каждый раз перед подключением инструмента к штепсельной розетке проследите, чтобы удлинительный кабель проходил через кабельный зажим.

**Внимание!** Удлинительный кабель должен быть пригоден для эксплуатации на открытом воздухе.

## Эксплуатация

**Внимание!** Не форсируйте рабочий процесс. Избегайте перегрузки инструмента.

### Включение и выключение

- ◆ Чтобы включить инструмент, нажмите на клавишу пускового выключателя (1).
- ◆ Чтобы выключить инструмент, отпустите клавишу пускового выключателя.

**Внимание!** Ни в коем случае не пытайтесь заблокировать клавишу пускового выключателя во включенном положении!

### Рекомендации по оптимальному использованию

#### Общие требования

- ◆ Для достижения наилучших результатов, срезайте только сухую траву.

#### Стрижка газона

- ◆ Держите инструмент, как показано на рис. Д.
- ◆ Плавно ведите газонокосилку из стороны в сторону.
- ◆ Высокую траву стригите постепенно, небольшими слоями, начиная сверху. Стригите небольшими слоями.
- ◆ Избегайте контакта инструмента с твердыми предметами и нежными растениями.
- ◆ При стрижке травы вдоль тротуаров и других абразивных поверхностей, а также при срезании сорников на толстых стеблях, режущая леска быстрее придет в негодность и потребуется более частая ее подача.
- ◆ Во время эксплуатации газонокосилки леска будет изнашиваться и укорачиваться. Для осуществления подачи новой лески осторожно ударьте работающую газонокосилку о землю.
- ◆ Если инструмент снизил темп работы, уменьшите нагрузку.

### Установка новой катушки с режущей леской (Рис. Е - F)

Новые катушки с режущей леской можно приобрести у Вашего дилера Black & Decker (№ для заказа A6226).

- ◆ Удерживая язычки (12) нажатыми, снимите крышку (13) с корпуса катушки (9).

- ◆ Извлеките пустую катушку (14) из корпуса.
- ◆ Удалите всю грязь и обрезки травы с крышки катушки и из корпуса.
- ◆ Отмотайте от новой катушки приблизительно 10 см режущей лески.
- ◆ Направьте режущую леску через отверстие (15).
- ◆ Наденьте новую катушку на стержень (16) корпуса и слегка поверните катушку, до ощущаемой фиксации. Убедитесь, что режущая леска на катушке не запутана, и что она выступает из корпуса на 10 см.
- ◆ Совместите язычки (12) крышки с вырезами в корпусе (15) катушки.
- ◆ Надавите на крышку и прижмите ее к корпусу, пока она не встанет на свое место.

**Внимание!** Если режущая леска выступает за отсекатель (7), обрежьте леску, чтобы она доходила только до отсекателя.

#### Наматывание новой режущей лески на пустую катушку (Рис. G - I)

Вы можете намотать на пустую катушку новую режущую леску. Мотки режущей лески можно приобрести у Вашего дилера Black & Decker (№№ для заказа A6170 (25 м), A6046 (37,5 м) и A6171 (40 м)).

- ◆ Извлеките пустую катушку из инструмента, как было описано выше.
- ◆ Удалите с катушки всю оставшуюся леску.
- ◆ Направьте 2 см режущей лески в одно из отверстий (17) катушки, как показано на рисунке.
- ◆ Наматывайте режущую леску на катушку в направлении указательной стрелки (18). Следите, чтобы режущая леска наматывалась ровными, аккуратными спиралью. Не наматывайте леску крест-накрест!
- ◆ Отмотайте приблизительно 10 см режущей лески и удерживайте ее пальцем в этом положении.
- ◆ Установите катушку на инструмент, как было описано выше.

**Внимание!** Используйте только оригинальную режущую леску Black & Decker.

#### Возможные неисправности и способы их устранения

В случае возникновения нарушений в работе инструмента, выполнайте приведенные ниже указания. Если неисправность своими силами устраниТЬ не удастся, обратитесь в авторизованный сервисный центр Black & Decker.

**Внимание!** Прежде чем приступить к устранению неисправностей, отключите инструмент от источника питания.

#### Газонокосилка работает медленно

- ◆ Убедитесь, что корпус катушки вращается свободно. При необходимости тщательно его очистите.
- ◆ Убедитесь, что длина выступающей из корпуса катушки режущей лески не превышает 11 см. При

необходимости обрежьте ее, чтобы она доходила только до отсекателя.

#### Ударный механизм подачи лески не работает

- ◆ Удерживая язычки нажатыми, снимите крышку с корпуса катушки.
- ◆ Вытяните режущую леску на 11 см из корпуса катушки. Если режущей лески на катушке недостаточно, вставьте новую катушку с леской, как описано выше.
- ◆ Совместите язычки крышки катушки с вырезами в корпусе.
- ◆ Надавите на крышку и прижмите ее к корпусу, пока она не встанет на свое место.
- ◆ Если режущая леска выступает за отсекатель, обрежьте леску, чтобы она доходила только до отсекателя.

Если подача режущей лески все же не производится или заклинило катушку, попробуйте поступить следующим образом:

- ◆ Тщательно очистите крышку и корпус катушки.
- ◆ Извлеките катушку и проверьте, что пружина находится на месте.
- ◆ Извлеките катушку и размотайте режущую леску; затем снова аккуратно намотайте леску, как было описано выше. Установите катушку на свое место, как описано выше.

#### Техническое обслуживание

Ваше электрический/аккумуляторный инструмент Black & Decker рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

**Внимание!** Перед проведением технического обслуживания электрического/аккумуляторного инструмента:

- ◆ Выключите инструмент и отключите его от источника питания.
- ◆ Или выключите инструмент и выньте из него аккумулятор, если инструмент оснащен съемным аккумулятором.
- ◆ В случае наличия встроенного аккумулятора, полностью разгрузите аккумулятор и выключите инструмент.
- ◆ Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания. Ваше зарядное устройство не требует никакого дополнительного технического обслуживания, кроме регулярной чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента/зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканью.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.

## Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроинструмент Black & Decker или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Black & Decker обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Black & Decker. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Black & Decker по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Black & Decker и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Технические характеристики

|                             | GL250<br>Тип 1  | GL310<br>Тип 1 | GL360<br>Тип 1 |
|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| Напряжение питания          | В перемен. тока | 230            | 230            |
| Потребляемая мощность       | Вт              | 250            | 300            |
| Число оборотов без нагрузки | об/мин.         | 11500          | 11500          |
| Вес                         | кг              | 1,3            | 1,6            |

Измеренная вибрация на рукоятках в соответствии с EN 786: = 7,5 м/c<sup>2</sup>, погрешность (K) = 1,5 м/c<sup>2</sup>

L<sub>PA</sub> (звуковое давление) 80 дБ(А), погрешность (K) = 1,5 дБ(А)

## Декларация соответствия ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ  
ДИРЕКТИВА ПО ШУМАМ, ПРОИЗВОДИМЫМ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ



GL250/GL310/GL360

Black & Decker заявляет, что продукты, обозначенные в разделе «Технические характеристики», полностью соответствуют стандартам: 2006/42/EC, EN 60335-1, EN 60335-2-91

2000/14/EC, Газонокосилка, L ≤ 50 см,

Приложение VIII

KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, Голландия

Идентификационный Номер Уполномоченного Органа: 0344

Уровень акустической мощности, измеренный в соответствии с 2000/14/EC (Статья 12,

Приложение III, L ≤ 50 см):

L<sub>WA</sub> (измеренная акустическая мощность) 94 дБ(А)

Погрешность (K) = 1,5 дБ(А)

L<sub>WA</sub> (гарантированная акустическая мощность) 96

дБ(А)

Погрешность (K) = 1,5 дБ(А)

Данные продукты также соответствуют Директиве 2004/108/EC. За дополнительной информацией обращайтесь по указанному ниже адресу или по адресу, указанному на последней странице руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает за соответствие технических данных и делает это заявление от имени фирмы Black & Decker.

Кевин Хьюитт (Kevin Hewitt)  
Вице-президент  
отдела мирового  
проектирования  
Black & Decker Europe,  
210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
United Kingdom  
01-10-2009



Сертификат соответствия №

C-DE.ME77.B.00112  
GL250, GL310, GL360

Блэк энд Деккер ГмбХ  
Германия, 65510, Идштайн,  
ул. Блэк энд Деккер, 40



007

## **БЛЭК ЭНД ДЕККЕР**

### **Гарантийные условия**

**Уважаемый покупатель!**

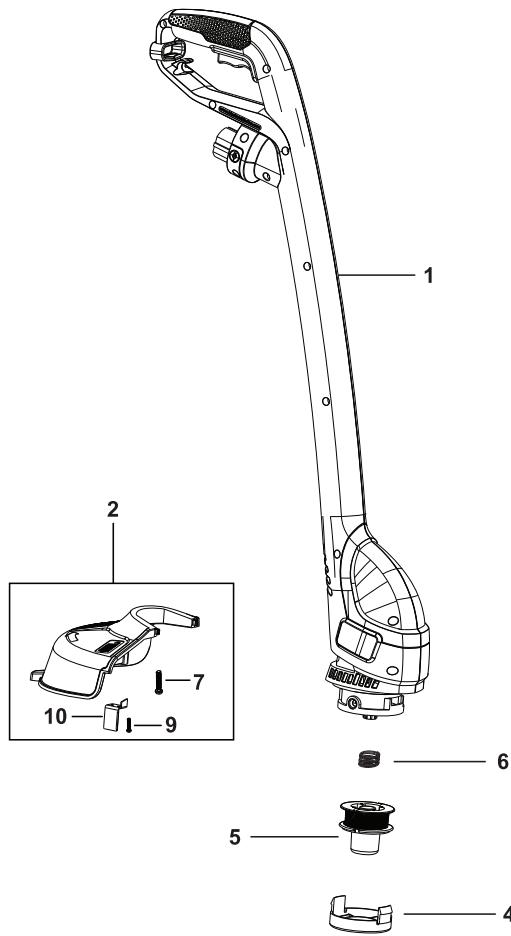
1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия БЛЭК ЭНД ДЕККЕР и выражаем признательность за Ваш выбор.
- 1.1. Надежная работа данного изделия в течение всего срока эксплуатации - предмет особой заботы наших сервисных служб. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные организации, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в Гарантийном талоне или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий выбор запчастей и принадлежностей.
- 1.2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
- 1.3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации.
- 1.4. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия.
2. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство и, в частности, Закон "О защите прав потребителей".
3. Гарантийный срок на данное изделие составляет 24 месяца и исчисляется со дня продажи через розничную торговую сеть. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого оно не использовалось.
4. Срок службы изделия - 5 лет (минимальный, установленный в соответствии с Законом "О защите прав потребителей").
5. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными и конструктивными факторами.
6. Гарантийные обязательства не распространяются:
  - 6.1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
    - 6.1.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия.
    - 6.1.2. Механического повреждения, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
    - 6.1.3. Использования изделия в профессиональных целях и объемах, в коммерческих целях.
    - 6.1.4. Применения изделия не по назначению.
    - 6.1.5. Стихийного бедствия.
    - 6.1.6. Неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети параметрам, указанным на инструменте.
    - 6.1.7. Использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
    - 6.1.8. Проникновения внутрь изделия посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению, такими как стружка опилки и пр.
  - 6.2. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченной сервисной станции.
  - 6.3. На принадлежности, запчасти, вышедшие из строя вследствие нормального износа, и расходные материалы, такие как приводные ремни, угольные щетки, аккумуляторные батареи, ножи, пилки, абразивы, пильные диски, сверла, буры и т. п.
  - 6.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.



GL250

TYP.  
1

Partial support - Only parts shown available  
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar  
Reparation partielle • Seules les pieces indiquées sont disponibles  
Supporto parziale • Sono disponibili soltanto le parti evidenziate  
Solo están disponibles las piezas listadas  
So se encontram disponíveis as peças listadas  
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen  
zijn beschikbaar



©

E16133

www.2helpU.com

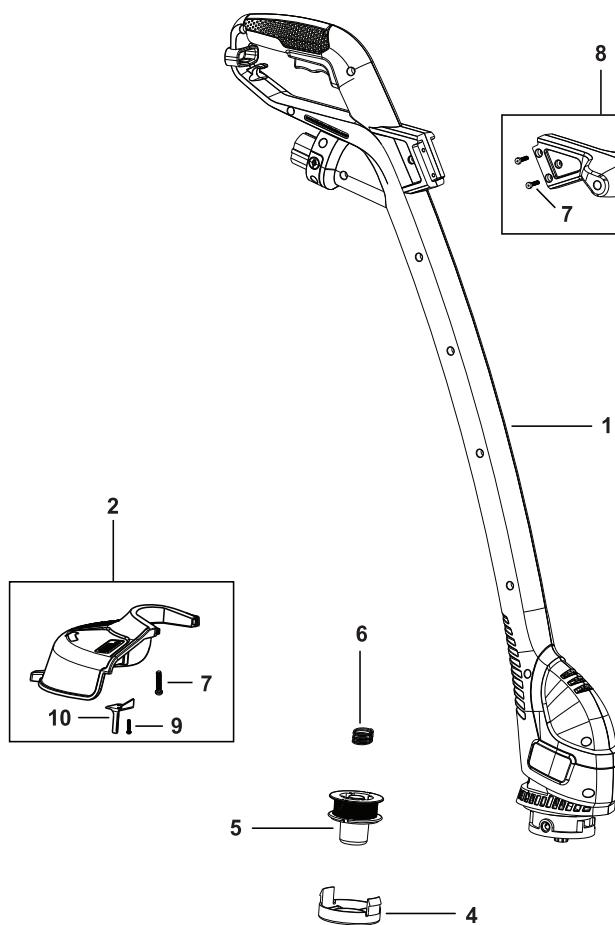
19 - 07 - 10



**GL310 - GL360**

TYP.  
1

Partial support - Only parts shown available  
Nur die aufgeführten teile sind lieferbar  
Reparation partielle - Seules les pieces indiquées sont disponibles  
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate  
Solo están disponibles las piezas listadas  
So se encontram disponíveis as peças listadas  
Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen zijn beschikbaar



E16134

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

19 - 07 - 10

(C)

| № 1  | № 2  | № 3  | № 4  |
|--|--|--|--|
| <p>Stamp and signature of the service centre/<br/>Печать и подпись сервисного центра/<br/>Печатка та підпис сервісного центру</p>  | <p>Stamp and signature of the service centre/<br/>Печать и подпись сервисного центра/<br/>Печатка та підпис сервісного центру</p>  | <p>Stamp and signature of the service centre/<br/>Печать и подпись сервисного центра/<br/>Печатка та підпис сервісного центру</p>  | <p>Stamp and signature of the service centre/<br/>Печать и подпись сервисного центра/<br/>Печатка та підпис сервісного центру</p>  |
| <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому<br/><br/> <br/> <span style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">№ 1</span></p> | <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому<br/><br/> <br/> <span style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">№ 2</span></p> | <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому<br/><br/> <br/> <span style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">№ 3</span></p> | <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому<br/><br/> <br/> <span style="border: 1px dashed black; padding: 2px;">№ 4</span></p> |
| <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p>  | <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p>  | <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p>  | <p>Order No. / Заказ № / Замовлення №</p>  |
| <p>Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому</p>   |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| № 4   | № 3   | № 2   | № 1   |
| Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №  |
| Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килингандан күнни  |
| Дата выдачи/Беру күні/Кайтарыб берилгандан күнни  |
| Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси |
| № 4   | № 3   | № 2   | № 1   |
| Заказ №/Тапсырыс №/Буортма №  |
| Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килингандан күнни  |
| Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси | Печатка і подпіс сарайснага центра/<br>Сервис оргалығының мөрі мен коптантасы/<br>Сервис марказининг мурх ва имзоси |

**GB** WARRANTY CARD

**BY** ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

**RUS** ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**KZ** КЕПІЛДІК ТАЛОН

**UA** ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**UZ** ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ



**GB** months

**RUS** месяца

**UA** місяца

**24**

**BY** месяца

**KZ** ай

**UZ** ой

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

|                              |               |   |
|------------------------------|---------------|---|
| <b>GB</b><br>Serial No.      | Date of sale  | Selling stamp,<br>Signature                   |
| <b>RUS</b><br>Серийный номер | Дата продажи  | Печать и подпись<br>торговой организации      |
| <b>UA</b><br>Серійний номер  | Дата продажу  | Печатка та підпис<br>торгівельної організації |
| <b>BY</b><br>Серыйны нумар   | Дата продажы  | Пячатка і подпіс<br>гандлёвой установы        |
| <b>KZ</b><br>Сериялық нөмір  | Сату күні     | Сауда ұйымының<br>мөрі мен қолтансасы         |
| <b>UZ</b><br>Серия сони      | Сотилган куни | Савдо корхонанинг<br>муҳр ва имзоси           |

## АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ BLACK & DECKER

RUS

Россия, 121471, г. Москва,  
ул. Гвардейская, д. 3, корп. 1  
тел.: (495) 444 10 70  
737 80 41

UA

Україна, 04073, м. Київ,  
вул. Сирецька, 33-ш  
тел.: (044) 581 11 25

KZ

Казахстан, 050060, г. Алматы,  
ул. Тажибаевой, д. 155/1  
тел.: (727) 250 21 21  
244 64 44

BY

Беларусь, 220015, г. Минск,  
ул. Берута, д. 22, к. 1  
тел.: (37517) 251 43 07  
251 30 72

GE

Грузия, 0193, г. Тбилиси,  
ул. Тамарашили, д. 12  
тел.: (99532) 33 35 86

Сервисная сеть BLACK & DECKER постоянно расширяется.  
Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам  
в Москве: (495) 258 39 81/2/3,  
в Киеве: (044) 507 05 17  
<http://www.blackanddecker.ru>

---

Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантійними условиями ознакомлен(а)/  
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), с гарантійними забов'язаннями ознайомлен(а)/  
Спраўны і поўнасцю укомплектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантыйнымі умовамі азнаёмлены(а)/  
Түзу және толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/  
Тузатылған ва тулик комплектли маҳсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чиқдим“

## **ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:**

[storgom.ua](http://storgom.ua)

## **ГРАФИК РАБОТЫ:**

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

## **КОНТАКТЫ:**

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара:

<https://storgom.ua/product/trimmer-black-decker-gl250.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/trimmery-dlya-travy.html>